

Art des Fahrzeuges

Motorfahrrad

Typenschein-Nummer

CH

7539

Fahrzeugmarken	COSMOS DKW-SACHS EXPRESS SACHS VICTORIA WALCO
Hersteller des Rahmens	NUERNBERGER HERCULES WERKE GmbH, D-8500 Nürnberg / BRD
Hersteller des Motors	FICHEL & SACHS AG, Schweinfurt / BRD
Erkennungsmerkmale	"623/546" rechts auf Sattelrohr
Herstellerplakette	vorn auf Lenkkopf
Rahmennummer	rechts auf Sattelrohr
CM - Typenscheinnummer	rechts auf Sattelrohr
Motorzeichen	"503 ABLCH / SACHS / 47 cm <sup>3</sup> " oben auf Lüftergehäuse (Plakette) "30 km / 12" rechts auf Zylinderfuss
Ab Rahmennummer	-
Hauptimporteur	JEKER, HAEFELI & CIE. AG, MONDIA-Fahrradfabrik, 4710 Balsthal

Bauart des Fahrzeuges	Rohrrahmen	Motor **)	SACHS	Typ	503 ABLCH
Bauart des Rahmens	v= Teleskop / h= Federbein	Marke	38	Hub	42
Getriebe	Automat	Bohrung	47,6		
Anzahl Gänge	2	Hubraum	1,2	bei U/min	3600
Antreibsrad	558	Leistungs-PS	5700	bei 30 km/h	
Antrieb	sekundär Kette, 16 x 40 Zähne	Motordrehzahl	BING 1/12/...	Hauptause	48 - 52
Verbindung Kettenrad	verschraubt und Schrauben vernietet	Vergasermarke	592 x Ø 55	Bezeichnung	CH 7517
Weg pro Pedalumdrehung	3070	Schalldämpfer §)	Trockenluftfilter mit Papierelement		
Pedalarmlänge	150	Ansaugdämpfer	EAV, Anhang 8 Ziffer 3+4 "B"		
Sattel/Lenkerverstellung	größer 70	Entstörung			
Vorderradbremse	mechanisch, IB	Lärm +)			
Hinterradbremse	mechanisch, IB	Vorbeifahrt	67,0	dB/A bei U/min	5200 Vmax 27,3 km/h
Besondere Ausrüstung	-	Nahfeld	74,5	dB/A bei U/min	2700
		Abgasprüfung	x)		

Ausrüstung	CEV CH 1 7520 01 + 193	15 W	Masse	1710	Gewichte	49,5 *)
Fernlicht	CEV CH 1 7520 01 + 193	15 W	Länge	610	Leergewicht	160
Abblendlicht	ULO CH 1 0534 01	2 W	Lenkerbreite	1080	Fabrikgarantie	2 1/4 - 17
Schlusslicht	I (E)		Höhe max.	1120	Reifengröße	
Rückstrahler	UNION K 10488		Achsabstand	4,45 lt.	Tragkraft v	100 / 2,5
Pedaldruckstrahler	zentral		Tankinhalt		Tragkraft h	100 / 2,5
Abstellstütze	Lenkerschloss				für Vmax	50
Diebstahlsicherung	17 Watt					
Lichtmaschinenleistung	Fahrradglocke					
Warnvorrichtung						

Angaben für den Fahrzeugausweis

Marke                   siehe Fahrzeugmarken                   Typ                   623 CH Luxe                   TS-Nr. CH                   7539                  

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

\* ) Leergewicht mit Leichtmetallrädern

\*\* ) Im Ansaugkanal des Zylinders ist eine gehärtete Büchse  $\varnothing$  9,9 mm eingeschweisst.

+ ) Nachtrag vom 22.03.1982 in Bern - Sta/jak

Gültig ab Motornummer : 10.301.966

Neue Produktionsmethode (anderes Kolbenschliffbild, kleineres Einbauspiel) zwecks geringerer Geräuschbildung

Lärm : Vorbeifahrt = 66,0 dB/A bei 5600 U/min.,  $v_{max}$  28,7 km/h  
Standmessung = 58,0 dB/A bei 2700 U/min.

x ) Nachtrag vom 22.11.84 in Bern - Ad

Abgasprüfung

: nach den Vorschriften 01.10.83 erfüllt:

Genehmigungsnummer = CH 00 0203 (Genehmigung gilt nur mit Hauptdüse 48)

Genehmigungszeichen = rechts, auf Rahmenrohr, unterhalb Sattel

Abgasemissionswerte = CO 5,85 g/km, HC 3,13 g/km

§ ) Nachtrag vom 18.3.1986 in Bern /Ba

Schalldämpfervariante : 610 x  $\varnothing$  55 mm, Bezeichnung "CH 93"

Ort und Datum der Prüfung Bern, 22.12.1977

Ersetzt Typenschein CH 7539 vom 23.11.84

Eidg. Typenprüfstelle

Schalldämpfervariante

Bern, 18.3.86

**Art des Fahrzeuges**

Motorfahrrad

Typenschein-Nummer

CH

7539

Fahrzeugmarken	COSMOS DKW-SACHS EXPRESS SACHS VICTORIA WALCO
Hersteller des Rahmens	NURNBERGER HERCULES WERKE GmbH, D-8500 Nürnberg / BRD
Hersteller des Motors	FICHTEL & SACHS AG, Schweinfurt / BRD
Erkennungsmerkmale	"623/546" rechts auf Sattelrohr
Herstellerplakette	vorn auf Lenkkopf
Rahmennummer	rechts auf Sattelrohr
CM- Typenscheinnummer	rechts auf Sattelrohr
Motorzeichen	"503 ABLCH / SACHS / 47 cm <sup>3</sup> " oben auf Lüftergehäuse (Plakette) "30 km / 12" rechts auf Zylinderfuss
Ab Rahmennummer	-
Hauptimporteur	JEKER, HAEFELI & CIE. AG, MONDIA-Fahrradfabrik, 4710 Balsthal

<b>Bauart des Fahrzeuges</b>	Rohrrahmen	Motor **)	SACHS	Typ	503 ABLCH
Bauart des Rahmens	v= Teleskop / h= Federbein	Marke	38	Hub	42
Getriebe	Automat	Bohrung	47,6		
Anzahl Gänge	2	Hubraum	1,2	bei U/min	3600
⊙ Antriebsrad	558	Leistungs-PS	5700	bei 30 km/h	
Antrieb	sekundär Kette, 16 x 40 Zähne	Motordrehzahl	BING 1/12/...	Hauptduse	48 - 52
Verbindung Kettenrad	verschraubt und Schrauben vernietet	Vergasermarke	592 x ø 55	Bezeichnung	CH 7517
Weg pro Pedalumdrehung	3070	Schalldämpfer §)	Trockenluftfilter mit Papierelement		
Pedalarmlänge	150	Ansaugdämpfer	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4		"B"
Sattel/Lenkerverstellung	größer 70	Entstörung			
Vorderradbremse	mechanisch, IB	Lärm +)			
Hinterradbremse	mechanisch, IB	Vorbeifahrt	67,0 dB/A bei U/min	5200	Vmax 27,3 km/h
Besondere Ausrüstung	-	Nahfeld	74,5 dB/A bei U/min	2700	
		Abgasprüfung	z)		

<b>Ausrüstung</b>	CEV CH 1 7520 01 + 193	15 W	<b>Masse</b>	1710	<b>Gewichte</b>	49,5 *)
Fernlicht	CEV CH 1 7520 01 + 193	15 W	Länge	610	Leergewicht	160
Abblendlicht	ULO CH 1 0534 01	2 W	Lenkerbreite	1080	Fabrikgarantie	2 1/4 - 17
Schlusslicht	I (E)		Höhe max.	1120	Reifengröße	
Rückstrahler	UNION K 10488		Achsabstand	4,45 lt.	Tragkraft v	100 / 2,5
Pedalrückstrahler	zentral		Tankinhalt		Tragkraft h	100 / 2,5
Absteifstütze	Lenkerschloss				für Vmax	50
Diebstahlsicherung	17 Watt					
Lichtmaschinenleistung	Fahrradglocke					
Warnvorrichtung						

Angaben für den Fahrzeugausweis

Marke                   siehe Fahrzeugmarken                   Typ                   623 CH Luxe                   TS-Nr. CH                   7539                  

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Leergewicht mit Leichtmetallrädern
- \*\* ) Im Ansaugkanal des Zylinders ist eine gehärtete Büchse  $\phi$  9,9 mm eingeschweisst.
- + ) Nachtrag vom 22.03.1982 in Bern - Sta/jak  
Gültig ab Motornummer : 10.301.966  
Neue Produktionsmethode (anderes Kolbenschliffbild, kleineres Einbauspiel) zwecks geringerer Geräuschbildung  
Lärm : Vorbeifahrt = 66,0 dB/A bei 5600 U/min.,  $v_{max}$  28,7 km/h  
Standmessung = 58,0 dB/A bei 2700 U/min.
- x ) Nachtrag vom 22.11.84 in Bern - Ad  
Abgasprüfung : nach den Vorschriften 01.10.83 erfüllt:  
Genehmigungsnummer = CH 00 0203 (Genehmigung gilt nur mit Hauptdüse 48)  
Genehmigungszeichen = rechts, auf Rahmenrohr, unterhalb Sattel  
Abgasemissionswerte = CO 5,85 g/km, HC 3,13 g/km
- § ) Nachtrag vom 18.3.1986 in Bern /Ba  
Schalldämpfervariante : 610 x  $\phi$  55 mm, Bezeichnung "CH 93"

Ort und Datum der Prüfung Bern, 22.12.1977

Ersetzt Typenschein CH 7539 vom 23.11.84

Eidg. Typenprüfstelle

Schalldämpfervariante

Bern, 18.3.86